

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الثلاثاء ٥ رمضان ١٣٢٦

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'95 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas
Anuales, precios convencionales

El Estado Mayor Central en Melilla

Bienvenidos

Desde ayer, son ilustres huéspedes de esta plaza, los distinguidos militares que constituyen la Comisión del Estado Mayor Central, que presiden los bizarros Generales Don Vicente de Martitegui y Don Julián Suárez Inclán.

EL TELEGRAMA DEL RIF al enviarles cordial saludo de bienvenida, hace votos porque la visita resulte beneficiosa para los intereses nacionales, y los particulares de Melilla.

El General Martitegui



Este ilustre General, que figura al frente del Estado Mayor Central, es hombre de positiva y extraordinaria cultura, que ha rendido siempre verdadero culto á los más grandes amores de un militar: el amor á la Patria, y el amor á la Monarquía.

A continuación publicamos unas notas biográficas de tan prestigioso General.

Nació el día 14 de Febrero de 1843, y comenzó á servir, como cadete de cuerpo el 22 de Junio de 1857, siendo promovido á subteniente de Infantería en Noviembre de 1859, con destino al Regimiento de Galicia, desde el cual pasó al batallón provincial de Alcázar de San Juan en Enero de 1860.

Ascendió á teniente, por antigüedad, en Enero de 1862, fué destinado al batallón provincial de Soria, pasando al Ejército de Cuba, en igual mes de 1864. Con el batallón Cazadores 4.º provisional, marchó á Santo Domingo en Mayo siguiente. A su llegada salió á campaña, y asistió, entre otros hechos de armas, al ataque y toma de los fuertes de Monte-Cristi, y á las operaciones efectuadas en Puerto Cabello, venciendo la resistencia del enemigo, y apoderándose de sus depósitos.

Por dichos servicios fué recompensado con el grado de capitán.

En Junio de 1865, regresó á Cuba, perteneciendo al Regimiento de la Reina, y más tarde al batallón Cazadores de San Quintín.

Fuó nombrado profesor de la Academia de Cadetes de la Habana; alcanzó el empleo de capitán, por la gracia general de 1868, y en el mismo año fué colocado de ayudante en el batallón movilizad del Orden, en el cual salió á campaña, asistiendo entre otras acciones, á las de San Jerónimo; á la de Chueco Boza, y á la del Hondón, re-

sultando en esta última, gravemente herido, siendo por ello recompensado con el grado de comandante.

Quedó luego á las órdenes del general Pueyo, siendo nombrado, más tarde, ayudante de campo del general de Brigada Sr. González Goyeneche, hallándose en la toma de la fortaleza del Asiento; en la acción de Imías; en la del ingenio Agramante y Arroyo San Pablo; en la de las Corcovadas; y en la de Río Piedra.

Por estos hechos de armas, y las operaciones á que concurrieron hasta su regreso á la Península en Marzo de 1871, le fueron concedidos el empleo de comandante, y el grado de teniente coronel.

En Julio de 1872 pasó nuevamente al Ejército de Cuba, saliendo en seguida á operaciones.

Como jefe de columna sostuvo varios encuentros con los rebeldes, á los que batió en los Angeles, Saliral, y otros puntos, logrando capturar al titulado general insurrecto Muñoz Ribalcaza. A las órdenes del coronel Espoñda estuvo en los combates de Loreto, de la Calilla, y en el de Dos Hermanas. Con el coronel Armistán estuvo en la toma del campamento del Pitón, y en la acción de Palo Seco, en la que fué hecho prisionero.

En virtud de propuesta especial fué recompensado con el empleo de Teniente coronel.

En 1874, por la amalgama de los Ejércitos permanente y expedicionario de Cuba, obtuvo el grado de coronel, y continuó en campaña, mandando el batallón de Asturias hasta su regreso á la Península en 1875.

En dicho mismo año, salió á operaciones contra las facciones carlistas del Norte, y mandando el Batallón Cazadores de las Navas asistió á muchas operaciones de guerra, entre ellas, las de Hernani, Igüeldo, Loyola, Pitar, y á la toma del reducto del monte Gárate, en donde mandó una de las columnas de ataque.

Le fué otorgado el empleo de coronel, confiriéndosele poco después el mando del Regimiento de Mallorca.

En 1883 fué promovido á general de Brigada, nombrándosele Jefe de la 1.ª brigada de la 2.ª División del Ejército de Cataluña. En Abril y Mayo de 1885 dirigió las operaciones llevadas á efecto en la provincia de Gerona.

En 1888 fué nombrado Secretario de la División general de Infantería, y al año siguiente pasó á Jefe de una Sección del Ministerio de la Guerra. En 1891 fué nombrado secretario de la Inspección General de la Guardia Civil.

Ascendió á general de División en 1893, habiendo sido Comandante General de la 1.ª División del primer Cuerpo de Ejército, y luego ayudante de Campo en el Cuarto Militar de S. M. la Reina Regente. En Julio de 1897 fué nombrado 2.º Jefe del Real Cuerpo de Guardias Alabarderos.

En Septiembre de 1902 ascendió á Teniente general. En este último empleo ha desempeñado los siguientes importantes cargos: Jefe del Cuarto Militar de S. M. el Rey; ministro de la Guerra en el primer gobierno del Sr. Villaverde; Director General de la Guardia Civil, y Jefe del Estado Mayor Central, cargo que con grandísimo acierto ocupa actualmente.

El General Suárez Inclán



Es en la actualidad segundo jefe del Estado Mayor Central, Presidente de la Real Sociedad Geográfica y Diputado á Cortes.

Su figura militar es una de las de mayor relieve en su empleo, y su nombre muy conocido en el mundo de la ciencia.

He aquí algunos de los datos de su historia:

Nació en Enero de 1848, ingresando en 1862 en la Escuela especial de Estado Mayor para ser promovido al empleo de teniente de dicho cuerpo en 1867.

Terminadas las prácticas reglamentarias salió en 1868 á las operaciones de Andalucía, con las fuerzas del marqués de Novaliches, asistiendo á la batalla de Alcolea, por lo que fué recompensado con el grado de capitán del Ejército.

En Marzo de 1873 se le destinó al Ejército del Norte, luchando contra las facciones carlistas, en Aya y Monreal, otorgándosele por el primer hecho de armas el grado y por el segundo el empleo de Comandante.

Después asistió á la batalla de Montepirre, donde ganó el grado de teniente coronel y á las de Velabota, Laguardia, Somorrostro y San Pedro Abanto, por la que fué recompensado con el empleo de teniente coronel.

Sirvió luego en la Academia de Estado Mayor, y en 1876 marchó de nuevo al Norte, formando parte del Cuartel Real, peleando en la línea de Oria y sucesivas hasta la terminación de la campaña, siendo premiado por dichos servicios con el grado de coronel. Obtuvo el empleo por antigüedad en Abril de 1892.

En Noviembre de 1895 pasó á Cuba nombrándosele Jefe de Estado Mayor del segundo cuerpo de Ejército, y en Febrero del 96 se le confió el mando de una columna volante con la que batió á Maceo en Candelaria y otros puntos, alcanzando el empleo de general de brigada.

Hasta Mayo de 1897, se batió sin descanso al frente de su brigada tomando parte en mas de cuarenta acciones, de las cuales pueden citarse como mas importantes las de Lomas de Rabí, San Claudio, asalto al fuerte de Cacarajicara, Zalacain y Maíel Mojana cuya línea mandaba.

En la última parte de su campaña, tenía á su cargo una brigada independiente que se denominaba «Oiente de Pinos del Río» habiéndosele concedido dos grandes cruces rojas.

A fines de Mayo de 1898 regresó á la Península.

En Mayo de 1901 se le nombró Jefe de Sección del Ministerio de la Guerra siendo promovido en Marzo del año siguiente al empleo de General de División.

Débanse al General Suarez Inclán un notable tratado de topografía, texto de la Academia de E. Mayor y la obra histórica «Guerra de Anegron en Portugal durante el reinado de Felipe II», habiendo tomado parte muy activa en el Congreso Militar hispano-portugués americano.

Por último, el general Suarez Inclán es académico de número de la Real de la Historia y miembro de la Sociedad de Geografía de Ginebra, habiendo sido diputado á Cortes en varias legislaturas.

El personal de la Comisión

Forman esta las siguientes personas:

Coroneles: de Estado Mayor, Don Luis de Verdes; de Ingenieros Don Nicolás Ugarte y Don Lorenzo Gallego; Capitan de Fragata Sr. Gutiérrez Sobral; Teniente de Navío, Don José Gutiérrez; Comandantes de Artillería, Don Manuel Albarellos, y de Estado Mayor, Don José Herreros de Ridder.

Además vienen el Teniente Coronel de Estado Mayor Don Carlos Molins, Ayudante del General Martitegui, y el Capitan de Infantería Don Mariano Martínez y Sanchez Gijón.

Todos ellos gozan de gran prestigio en el mundo militar, por su ilustración é historis. El Sr. Gallego es autor de varias obras de texto en las Academias Militares, y el Comandante Herreros ostenta en su pecho la cruz laureada de San Fernando.

El ilustre marino Sr. Gutiérrez Sobral es harto conocido para que hagamos su presentación. No hace muchas semanas EL TELEGRAMA DEL RIF se ocupó con elogio de él.

El coronel de Artillería don José Brull, se encuentra indispuerto y por tal motivo no acompaña á la comisión.

La llegada

A las siete menos minutos el vigía avistó el cañonero «Alvaro de Bazán» que doblaba los farallones.

Instantáneamente empezaron á circular los avisos y el silbato de la caldera de vapor del proyector eléctrico, se hizo oír con insistencia anunciando la llegada del barco.

Á la Marina acudieron numerosos Jefes y Oficiales, á cuya cabeza estuvo pronto el General Marina.

En las murallas, en los muelles y en el Muro X había gran gentío, presentando aquellos lugares animadísimo aspecto.

Mientras tanto el «Alvaro de Bazán» avanzaba iluminado las aguas con su proyector.

El General Gobernador ocupando la falda, salió al encuentro del cañonero, aguardando en el muelle el nutridísimo grupo de jefes y oficiales que se había formado.

Cuando el «Bazán» llegaba á la rada, el proyector del Torreón de las Cabras, lanzó sus rayos enfocando el buque.

Minutos después los generales Martitegui y Suárez Inclán, acompañados por el General Marina, y seguidos de los demás individuos de la comisión, tomaban tierra dirigiéndose al edificio del Gobierno donde se hallaba formada la guardia de honor, compuesta de 40 soldados de la Brigada al mando del capitán Torres Madrid y teniente Sánchez Prats.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

(DESPACHOS DEL DOMINGO) NOTICIAS VARIAS

De Guerra

Ascensos en Infantería

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente propuesta de ascensos en el arma de Infantería:

Ascendiendo al empleo inmediato los tenientes coroneles Don Casto Campos Guereta y Don Manuel Hernández García.

Comandantes, Don Carlos Campos Ortiz, Don Juan Madroñero Peñuelas, Don Germán Villanueva y Díez, y Don Facundo Sánchez Pozuelo.

Capitanes, Don Fernando Acenedro, Don Jerónimo Arangabe, Don Juan Alvarez, Don David de los Arcos, Don José Mendez, Don Antonio Sánchez, Don Jesús Romero, y Don Vicente Hidalgo.

Y tenientes, Don Enrique Alamos, Don Teodoro Cabelro, Don Manuel Samper, Don Enrique Prados, Don Juan Golto, Don Rafael Marzo, Don Serafín del Nido, Don Saturnino del Rosario, Don Angel Aladreu, y Don Jacobo Sanjurjo.

En Caballería

La propuesta en Caballería, comprende el ascenso del Teniente Coronel Don Francisco García Villa.

Comandantes, Don Luis Estanga, y Don Cesar Carrasco.

Capitanes, Don Jerónimo Toledano, Don Francisco Trassoros, Don Aquilino Soler, Don Victoriano Chaves y el Conde de San Luis.

Tenientes, Don Jacinto Bascarán, Don Mariano Medina, Don Luis Salas, Don Diego Pinzón y Don Iñigo Lasala.

En Sanidad Militar

Ascenden en este cuerpo el Subinspector de segunda Don José Delgado Rodríguez; Médico Mayor, Don Mateo Andreu, Médico primero Don Cándido Sánchez Ruiz y segundo Don Gaspar Araujo.

Terrible incendio

Las bodegas del marqués de Misa De Jerez de la Frontera telegrafían que en las bodegas del marqués de Misa se ha declarado un violento incendio.

Está ardiendo la nave llamada de extracción.

Por el fuerte viento de Levante que reina se teme que el voraz elemento se propague á las bodegas.

Al lugar del siniestro han acudido las autoridades y numeroso público.

Se practican los mayores trabajos para extinguir, ó por lo menos localizar el incendio.

Si no se consigue, las pérdidas serán inmensas.

De Zaragoza

En honor de los defensores de la ciudad.—Descubrimiento de una lápida.

Comunican de Zaragoza que han resultado brillantes las fiestas celebradas en honor de los heroicos defensores de la ciudad.

En la Iglesia de San Carlos, se dijo una solemne misa, á la que asistieron el expresidente del Consejo de ministros señor Moret, y todas las autoridades.

Después, y con la mayor solemnidad, se procedió al descubrimiento de la lápida conmemorativa, dedicada á Lshera y Jordán que portáronse heroicamente.

Reina grandísima animación en dicha capital.

La construcción de la escuadra

El ministro de Marina ha manifestado que, hasta el próximo mes de Noviembre no será conocido el dictamen de la comisión, sobre las proposiciones presentadas al concurso para la construcción de la escuadra.

Extranjero

India

La Catástrofe de la India

Siete mil cadáveres

Lluvias torrenciales.—Pérdidas considerables.—Socorros.

Conforme avanza el tiempo van conociéndose nuevos y horrorosos detalles de las inundaciones de la provincia de Háiderab.

De Bombay cablegrafían que á fines de la semana anterior, los ribeños del Musi fueron advertidos por las autoridades que el río iba á desbordarse. El diluvio comenzó antes de ponerse á salvo los indígenas cuyas habitaciones de construcción livianísima fueron arrastradas. Masas enormes de agua llevaron la desolación y la muerte á toda la comarca.

Cuando las aguas descendieron pudo contemplarse un espectáculo horrible. Montones de cadáveres mutilados, especialmente de mujeres y niños, cubían la ribera; sobre los árboles millares de criaturas esperaban anhelosas ser salvadas.

Hasta el lunes de la pasada semana no pudieron organizarse los socorros. Caravanas de elefantes se han internado en el país con provisiones y ropas.

La guarnición de Fizan presta valiosos auxilios.

El hedor que despiden los cadáveres descompuestos es insuportable. Los oficiales tienen que taponarse las narices.

Hoy el Musi es lo que antes un arroyo; pero en el momento de la inundación era impetuoso torrente de mas de cien pies de profundidad.

Hasta ahora van recojidos mas de 7.000 cadáveres, cuya identificación es imposible.

Creese que el número de víctimas pasará de 10.000.

Turquia

Turcos y búlgaros

La situación es la misma.—Las tropas búlgaras.—Los caminos de hierro.—Austria interviene.

A juzgar por los telegramas que se reciben de Paris y los países balcánicos, la situación ni ha mejorado ni se ha agravado.

Un despacho de Sofía dice que el ministro de Negocios extranjeros de Turquía ha celebrado una nueva conferencia con el primer Ministro de Bulgaria, ratificando sus anteriores manifestaciones.

Esta conducta prueba que Turquía no considera á Bulgaria país extranjero, sino formando parte del imperio.

La Sublime Puerta ha dirigido una nota circular á las potencias, exponiendo el asunto de los ferro-carriles orientales.

El Gobierno búlgaro, sigue dando órdenes de movilización de sus tropas.

El General Martitegui después de revistar á la guardia, ordenó que fuese retirada y acto seguido recibió á los Jefes de Cuerno, Unidades y dependencias, con los que conversó breves momentos.

Los alojamientos

El General Martitegui se hospeda en el Gobierno Militar, y el General Suarez Inclán, en casa del General Real; habiéndose preparado alojamiento en el edificio de la Subinspección, para los que no se han hospedado en casas particulares de jefes y oficiales.

Otras noticias

En la mañana de hoy revistará el General Martitegui los cuarteles y dependencias.

Es probable que mañana vaya la Comisión á la Restinga y Cabo de Agua y que en la noche del jueves marche á Cartagena.

El «Alvaro de Bazán»

Este cañonero, cuyo modelo es análogo al «Marqués de la Victoria» y al «María de Molina» y que ha traído á Melilla la Comisión del Estado Mayor Central, ha despertado grandísimo interés entre los habitantes de esta Plaza, que recuerdan fué dicho barco de guerra español el que en unión de los barcos franceses tomó parte en la defensa de los intereses españoles cuando los sucesos de Casablanca, conduciéndose su valiente marinería de modo verdaderamente heroico.

Cosas del tiempo viejo

La comisión de 1870

Por orden de S. A. el Regente del Reino, de 29 de Noviembre de 1869, se nombró una comisión encargada del estudio de estas plazas, la que inauguró sus tareas el 28 de Enero de 1870.

Estaba constituida por los señores siguientes:

Brigadier Don Pedro Beaumont y Peralta; Capitan de Navío de 2.ª clase Don Enrique Perez y Fernández; coronel de Ejército, comandante del cuerpo de E. M. Don José Alcántara y Perez; coronel del Ejército, teniente coronel de Artillería Don Miguel Correa; coronel graduado, comandante de Ingenieros Don Vicente Peláez y Yanguas; coronel de Infantería Don Manuel Solís y de los Cuitos; Subinspector de segunda clase, graduado, Médico Mayor del Cuerpo de Sanidad Militar Don Lenas Coronel y Díaz; Oficial 1.º de Administración Militar Don Nicasio Moratino y Lopez en funciones de secretario.

La memoria fué redactada por los Sres. Correa y Alcántara, y de ella hemos publicado á título de curiosidad algunos trozos, como recordarán los lectores.

Sección árabe

فولوا الكوز

مصت أيام غير قليلة وأخبار ترد من مراكشة مختلفة الباصداف والمعنى وكل نبا لا يورد الخبر ولا راسا نتبع الآثار ونسال الرارد بن من الكفيفة حتى للان عشنا على خبر بشبه اليثين أو قريب منه أو هو نفسه هو

ان الفايذ الموكي والفايذ الجاري والسيد عيسى اجتمعوا وتعاقدوا على ان يبذلوا الكجهد في افرار الراحة في اياتهم وان يفي محلاتهم والحوارهم متممين بالهنا لا تنصب اوياء المكاحل فيما بينهم ويتظنون ما ذا يكون بين الصنويين الساطانيين ومن يدخل منهما اولاً مراكشة يستدفع

البيعة على الثلاث اعصا الموكي اليهم مان باز بالسلطنة مولاي عبد العزيز والبايد الهتوكي الذي لا زال يناجس عن جلالته ينوسط للفايذين المذ في العبر عنها وان باز منوه مولاي عبد الحفيظ بان الجلاوي الذي هو صهر جلالت المتبوع الكوالي يناجس عن الموكي حتى يكون في حل منه ولا شك ان من السياسة التي نهج عليها هو الانجح واسلم والكفيفة يعلمها الرارد النهار

صرب البصر

لسكة الفرانساوية مع الا صنبورية 11 85

لا صنبورية — الكنسة 50 188

El texto árabe

Los tres kaides de la región de Marrakech.

La nueva Nota franco-española

En poder del Ministro de Estado se encuentra el texto de la nueva nota que Francia y España han dirigido á Muley Hafid sobre las condiciones á que debe sujetarse su reconocimiento por las potencias firmantes del acta de Algeciras.

En el nuevo documento diplomático se reproducen la mayor parte de las garantías exigidas en la nota de 14 de Septiembre. Así, se pedirá á Muley Hafid su adhesión al protocolo, y á los reglamentos que le interpretan y complementan, la confirmación de los tratados y convenios del Majzen anterior y de los poderes conferidos á la comisión de indemnizaciones de Casablanca.

Tales son los puntos esenciales, á los que precisa añadir, la promesa de conceder á su hermano un trato arreglado á su gerarquía.

La nota no propone á las potencias requerir la retractación de las cartas predicando la guerra santa, pero se consigna una manifestación equivalente, á fin de poner á los europeos al abrigo de toda agresión de los fanáticos.

No menciona las indemnizaciones á reclamar por ambos estados, como consecuencia de la campaña de la Chauia.

Tan pronto lo presten á la nota su aprobación todas las potencias, el decano del cuerpo diplomático acreditado en Tánger, que lo es el Ministro de Italia, marchará á Fez, para entregarla á Muley Hafid.

Como se ve, Francia y España han atendido las amistosas indicaciones de Alemania, llevadas de un espíritu conciliador.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose desalquiladas para el día 15 del actual las casetas números 1 y 3 del mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por instancia, del Excmo. Señor General Presidente de esta Junta antes del día 10 del corriente.—Melilla 2 Octubre de 1908.—El Vocal Secretario,—Emilio Marmol.—Rubricado.

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 10 DE OCTUBRE

Premio mayor: 250.000 Ptas.

Hay décimos á 10 Pesetas

Se ofrece

Profesor de Instrucción primaria, para dar lecciones á domicilio y preparar ingreso en el Instituto. Informarán en esta Administración.

Así gúrase que á estas horas se hallan reconcentrados 130.000 reservistas.

El «Daily Telegraph» dice que el Gobierno de Bulgaria parece decidido á no renunciar al acaparamiento de las líneas férreas.

En la mayor parte de las locomotoras figuran nombres de patriotas y políticos búlgaros.

En otras se ve el retrato del Príncipe Fernando rodeado de banderas y flores.

Añádese que sin embargo Bulgaria aceptaría la anterior situación á cambio de su independencia.

Los obreros de la compañía han sido expulsados por las tropas.

Sábase que el Gobierno de Viena influye sobre el Príncipe Fernando y Molinell, Presidente del Consejo de Bulgaria, para el mejor arreglo de la cuestión pendiente con Turquía.

Austria confía en que Bulgaria depondrá su actitud.

Turquía ha manifestado por boca de su Gran Vizir, que no tiene inconveniente en tratar con Bulgaria de la cesión de los ferrocarriles, pero siempre que las negociaciones vayan precedidas de una restitución provisional de las líneas.

Kiamil Pachá ha declarado que en caso de guerra, los estados vecinos como Rumania, Grecia y Servia, tomarían partido seguramente contra Bulgaria.

Ante una anexión

Nuevos despachos dicen que ni Alemania ni Italia se opondrían á la anexión de Bosnia y Herzegovina, por Austria-Hungría.

Añádese que en vista de lo grave de la situación, Rumania movilizará algunas tropas.

Noticia sensacional

La independencia de Bulgaria

Un telegrama de Tirnoro, anuncia, que Bulgaria ha declarado su independencia.

De confirmarse esta noticia el conflicto de los Balcanes adquiriría extraordinaria gravedad.

En el Teatro Alcántara

La noche del domingo

Fué hermosa como todas las que ha preparado en Melilla un sentimiento de beneficencia, y el cuadro artístico de la Sociedad «Unión Recreativa» puede estar bien satisfecho de su labor meritoria y del concurso que el público prestó acudiendo numeroso al lindo coliseo para mayor realce y eficacia de la fiesta.

A las nueve menos cuarto la sala estaba llor y las alturas se desbordaban. Ningún asiento había vacío.

Después de una bella sinfonía á cargo de la música del Regimiento de Melilla, que ganó muchos aplausos, alzóse la cortina para dejar ver las escenas de la comedia de R. Rubí, «De potencia á potencia», obra de la que nada hemos de decir, sino que su interpretación fué aceptable, manteniendo el interés del público.

Después, oímos el monísimo diálogo, perfumado con el sano olor de la ropa lavada, «Chorros de oro».

La señorita Medina (J.) y el señor Perez, dijeron admirablemente la obra, acentuando sus inimitables golpes de gracejo y luciendo todas las situaciones cómicas del diálogo que no tiene desperdicio, é hizo reír con gana á la concurrencia. La niña Benítez hizo un encantador angelito churreto, ganándose la simpatía del concurso.

Terminó la fiesta con la representación del siempre fresco juguete cómico de Aza «Perecito», que rivó para que el Sr. Lara rayase á gran altura como actor de carácter, el señor Perez estuvo fuera graciosísimo, así como el Sr. Martínez.

Las señoritas Medina (A.), García

del Pino y Medina (J.) y los Sres Luque y Jimenez, trabajaron con verdadero acierto en el desempeño de sus respectivos papeles, obteniéndose un conjunto, no propio de aficionados sino de verdaderos artistas y así lo demostró el público con su atención y sus palmadas.

En resumen, que como al principio decíamos, la fiesta fué hermosa por su fin y por su práctico resultado.

Vaya un aplauso para el Cuadro Artístico de la «Unión Recreativa».

NOTICIAS

El Sr. Laguna

Ha ingresado como socio de la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, nuestro querido amigo y colaborador el teniente auditor de guerra don José María Laguna, el cual se halla encargado de pronunciar uno de los discursos en el próximo congreso de Sociedades Económicas de España, que se celebrará en Zaragoza en los días 7 al 10 de octubre próximo.

También el amigo Laguna ha sido agraciado por S. M. con la cruz blanca de primera clase del Mérito Militar, como recompensa á su conocido libro «El problema social y el problema jurídico de las cuestiones de honor entre caballeros militares», que le había sido premiado en los Juegos florales de Zaragoza en Octubre de 1905.

Reciba por todo, nuestra mas cordial enhorabuena.

Junta del Puerto

Ayer á las once, bajo la presidencia del General Marina celebró sesión esta junta.

Se objeto fué dar cumplimiento á una R. O. de Gobernación, en la que se ordena que la Junta adquiera material sanitario con destino á la Junta de Sanidad, á fin de que esta establezca los servicios preventivos contra la invasión cólerica.

Las medidas adoptadas por el Sr. Lacierva son unanimemente elogiadas.

Un ángel más

Ayer subió al cielo á los 28 meses de edad el niño Lucas Mayoral Massot, hijo del capitán del Regimiento de Melilla don Gerardo Mayoral.

Este Sr. se encontraba destacado en la Restinga y vino ayer cuando había fallecido su hijo.

A las ocho y media de hoy tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio del Carmen.

Reciban los padres y familia doliente nuestro más sentido pésame.

El Sr. Amado.

El distinguido escritor militar, don Julio Amado (Rectitudes) asiduo colaborador de «El Imparcial» y Gerente de «La Correspondencia Militar» que se encontraba en Ceuta, y deseaba visitar esta Plaza, acompañando á la Comisión del Estado Mayor Central, tuvo que regresar á Madrid con motivo de hallarse enferma una hija suya.

Así se lo comunicaron por telégrafo, desde aquella Plaza á nuestro Director.

En el arresto

En el Polígono, produjo ayer un paisano, un enorme escándalo. El individuo, que se hallaba embriagado, insultó á un vecino de dicho barrio.

En este mismo barrio, un indígena faltó al respeto á un guardia urbano.

El paisano y el moro, fueron detenidos, é ingresaron en el arresto.

De regreso

Han regresado la Sra. de Lleó y su bella hija Angelita, D. Francisco Kühnel, Don Miguel Acosta, don Juan Hernández, don José Gómez Alcalá, don Manuel Ferrer y don Salvador Vila.

Rijevanidos.

El General Real

Se encuentra enfermo el Excmo. señor General segundo jefe de esta Plaza don Pedro Real.

Muy de veras celebraremos su pronto y total restablecimiento.

A las minas

Los señores don Clemente Fernández, vocal del consejo de administración de la sociedad «Minas del Rif», don Santos Barros, don Alfonso del Valle y don Manuel Becerra, en unión del cherif Nassiri, marcharon el domingo á Beni-Bu-Ifur.

El Sr. Becerra volvió ayer tarde.

La Junta de Beneficencia

El domingo á las once se reunió en la Junta de Arbitrios la de Beneficencia de la Plaza.

Presidió por indisposición del general Real, el Vicerio don Miguel Acosta, asistiendo los vocales señores Peré, Lobera, Armendariz, Lopez de la Blanca y M. de Mendiluce.

Después de darse cuenta del estado de fondos, se acordó consignar un voto de gracias á la Sociedad Melilla-Sporting-Club, por la donación de los efectos de su instalación á la de Beneficencia.

Se aceptó la dimisión presentada por Don Lisardo Villarino, del cargo que desempeñaba en la Directiva, acordándose manifestarle el sentimiento que producía su cese y nombrando para sustituirle á D. Salvador Botella, quien se encargará si acepta el puesto del reparto de socorros en el Buen Acuerdo.

La sociedad de Minas del Rif se ha suscrito á la Sociedad de Beneficencia con la cuota de veinticinco pesetas mensuales.

El «General Concha»

Ayer tarde regresó de la Restinga este cañonero de guerra.

Los chancelos marca «Boston» reunen elegancia, comodidad y duración.

El «Sevilla»

Ayer regresó de Chafarinas y Cabo de Agua, este vapor correo, zarpando para Málaga al amanecer, conduciendo algunos viajeros, entre ellos, el teniente coronel de E. M. don Gonzalo Gu-tierrez.

Desde Málaga marchará el «Sevilla» á Barcelona con objeto de limpiar fondos.

Real licencia

Le ha sido concedida al Subinspector de primera don Jaime de la Presa Real licencia para contraer matrimonio con la bella Sra. Doña Concepción Martoreto.

La boda se celebrará el próximo día nueve.

Optica

A mediados del presente mes se propone venir á esta población el señor Boissier óptico de Londres. Es su propósito establecer por breves días su comercio de óptica fina.

Le acompañará el Dr. Lanaja, Médico oculista de Málaga, quien reconocerá y graduará la vista para acomodar los cristales que el cliente necesite.

La Sra. Viuda de Fernández

tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela que ha trasladado su establecimiento á la calle de Alfonso XII, frente al Mercado.

ULTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

El ministro de Fomento

Su regreso á Madrid.-Extensa conferencia con el ministro de la Guerra.-Las obras públicas en el Norte de Africa

Ha regresado á Madrid, el ministro de Fomento, Sr. Sánchez Guerra, habiendo sido recibido en la estación por sus compañeros de Gobierno, y por el alto personal de su ministerio.

Desde la estación se dirigió á su ministerio, donde estuvo despachado varios asuntos urgentes.

Después marchó al ministerio de la Guerra en donde celebró una extensa conferencia con el general Primo de Rivera, acerca de las obras públicas que se realizan en las plazas españolas del Norte de Africa.

Tremenda reyerta

Tres heridos graves.-Varios leves

Telegrafian del Ferrol que al terminar un baile en una aldea próxima, numerosos mozos de distintas parroquias se insul-

taron, pasando de las palabras á los hechos.

Se entabló entre ellos tan tremenda lucha á tiros y puñaladas, que quedaron gravemente heridos tres de aquellos mozos, y levemente otros varios.

La benemérita practicó algunas detenciones.

El viaje de los reyes

En Dresde.-Entusiasta recibimiento

El rey de España llegó esta mañana á Dresde, á las 7'25.

Fué recibido por el Rey de Sajonia.

La muchedumbre que cubría la carrera que recorrió don Alfonso le dispensó entusiasta recibimiento, aclamándole con entusiasmo.

Almorzó en Palacio.

Cambios del 5.

París 11'35
Londres 27'94

Bazar Reina Victoria

— DE —

David J. Melul

Especialidad en géneros para caballeros en Cheviots, jergas, vicuñas, estambres, panas y alpacas.

Surtido general en artículos de punto, especialidad en lutos. Variado surtido en sombreros y gorras para caballeros y niños. Gran fantasía en batistas, cefiros y percales.

Sedería, lanería, lencería, alfombras, yutes y mantelería.

Sábanas de hilo y algodón. Holandas, grano de oro. Colchas y lienzos para colchones.

Gran surtido en encajes, bordados, cintas, corsets, guantes, pañuelos, corbatas, cuellos y puños.

Paraguas, sombrillas y abanicos. Lampistería, loza y cristal.

Muebles de Viena y del país.

Batería de cocinas y hules.

Variado surtido en coronas funebres.

Perfumería de las mejores marcas del extranjero. Novedades y juguetes para niños.

Bisutería, Quincalla, papeles y objetos de escritorio.

Hay constantemente novedades en caprichos para regalos.

PRECIO FIJO

Acreditado taller de sastrería civil y militar.

Hay que visitar el Bazar «Reina Victoria».

General Chacel, 1

y Carretera del Buen Acuerdo

núm. 2.-MELILLA

Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de seis á 11 de la mañana y de 7 de la tarde á 11 de la noche, se expenden churros al estilo de Madrid, á 5 céntimos, y buñuelos á céntimo.

Se admiten encargos.

Faltan oficiales esbanistas. General Margallo, número 19.

Malpartida Hermanos S. en C.

Tienen el gusto de ofrecer al público en general, el inmenso y variado surtido que en artículos para la temporada de invierno, constantemente están recibiendo. Los acreditados impermeables Christian, chancelos Boston, guantes de todas clases y formas para Sras. y caballeros, pieles y bras mongolias, paraguas, corsets, á tina novedad y las últimas novedades en pañetes, lanas y cheviots para Sras.; grandes existencias en pañería inglesa para caballeros.

En franelas y pañetes variadísimo surtido desde 0'25.

EL REGULADOR

GRAN FÁBRICA DE MESAS DE BILLAR

VIUDA E HIJOS DE ALEJO AMORÓS

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1886



BILLARES DE



PRECISIÓN

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que le valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente a las Nacionales de Barcelona, 1868; Zaragoza, 1885, y Regional de Cádiz, 1879, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de mero propio por la Real Casa y Patrimonio.

¡Nueva invención AMORÓS!

EL ÚLTIMO ADELANTE DE LAS MESAS DE BILLAR!

Con este título distinguidas eminencias del juego de billar han denominado al nuevo modelo AMORÓS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables notabilidades han considerado la banda AMORÓS como la NON-LUS-ULTRA de todas las conocidas, así españolas como extranjeras.

Especialidad en billares Mate para Academias. Grande y variado surtido de aces, bolas, paño, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 pesetas en adelante.—Expedición a todos puntos

Despacho: Conde Asalto, 26.—Barcelona.—Fábrica: Blasco de Garay, 53

Representante: D. David J. Melul—S. Miguel 26.—Melilla

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Bacalao Escocia 1. ^a	Kilo	1'7
• Marlina, curada	•	1'4
• Abadejo	•	1'5
Miel de caña, lata de 1 kilo.		0'7
• de abejas • de 1/2 •		1'0
• de • Botes de cristal.		1'1
Queso del Canadá	Lata	1'6
• Imperial	Bote	1'4
• Gorgonzola	Lata	1'5
• Pickles • Morton	Bote	0'5
Fresa, melocotón, albaricoque y otras frutas en dulce	•	0'9
Id. id. id.	Lata	0'8
Jamón de Lanjarón en piezas.	Kilo	8'7
Tocino	•	2'8
Sardinas en cacabeche, lata de 1 kilo.		1'0
Id. id. id. de 1/2 id.		0'6
Cebollas en vinagre	Bote	1'0
Pasta de anchoas y de langostas	•	0'7
Sopas de rabo de buey, ríñón, menudillo de aves y tortuga	Lata	0'6

En el nuevo local de la sociedad se ha establecido despacho de carne y pan e condiciones favorables para los Sres. socios

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Nava
SAN MIGUEL 20.

Gran surtido a la venta de calzados de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de corte aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Túne Plaza de Armas.

MONTE BENÉFICO

Sociedad de Previsión e Institución de Socorros Mútuos

(SOCIEDAD EN COMANDITA)

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES A QUE LA COMPAÑIA SE DEDICA
SEGUROS

Dotación para casamientos de doncellas.—Redención del servicio militar desde 600 pesetas en adelante, pagaderas en plazos a voluntad.—Constituciones de capitales en 12 años.—Fuertes indemnizaciones a las familias de los asegurados fallecidos.

Esta Sociedad tiene constituido en las cajas del Estado el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 48 de la ley de presupuestos de 1895.

CAJA DE IMPOSICIONES A PLAZO FIJO

Se crea la Caja de imposiciones del Monte Benéfico, con el objeto de que todas las personas que deseen imponer en la misma sus economías para lucrarse con los beneficios que de la colocación de sus fondos las correspondan, puedan practicarle por medio de cartillas nominativas y al portador, ya sea en nombre propio, de otra persona ó sin nombre alguno determinado.

Los fondos son colocados en préstamos con garantía absoluta y en la forma que más abajo se expresa, y los intereses a percibir los imponentes, se guardarán con relación al tiempo de su compromiso que adquieran en la siguiente escala:

Los imponentes que entreguen fondos por término de 1 año, el 4 1/2 por 100 anual.
Los 2 años, el 6 por 100
Los 3 años, el 7 por 100
Los 4 años, el 8 por 100

Estos intereses son cobrables por trimestres, semestres ó años vencidos, a elección de los imponentes, quienes en el momento de la imposición lo determinarán concretamente.

PRESTAMOS

Sección de compra-venta mercantil.—El Monte Benéfico concede préstamos en metálico con la garantía de ropas, alhajas, máquinas y efectos de todas clases que convengan, así como por papel del Estado.

Alta tasación.—Intereses moderados.—Reserva absoluta.

Para obtener mayores detalles de los negocios de la Sociedad, pidan circulares a la Dirección de la misma.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Góngora), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

del autor, Núñez de Arce (antes Góngora), 17, Madrid.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla, Heli

Saldo anterior Ptas. 8.211.255 '5

Imposiciones durante la semana " 231.314 '41

Suma " 8.442.569 '96

Reintegros " 272.172 '36

Saldo " 8.170.397 '60

Melilla 26 de Septiembre de 1903.

Sucursal en Melilla, calle de Granada núm. 10

TEMPORADA DE VERANO Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpacas, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y holandá. Telas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetitas, medias y calcetines; colcha y tohallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojes ría, quincalla y perfumería; gemelos de testro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojatar; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céforo Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

33, General Margallo, 35

Se necesita

una oficiala planchadora. Darán razón, calle Alta, núm. 5.

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

de la Viuda de Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realiza a precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y porfomería, que podemos ofrecer con verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Gran Café YUDAH

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognac, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen Café sin rival. Servicio esmerado domicilio.

Especialidad en café tostado a diario
4 2 pesetas kilo